

Alphabeth,  
pour apprendre  
les Enfans à prompte-  
ment lire & escrire.

Compose de six sortes  
de Caractères, repré-  
sentant le naturel de  
la plume.



A PARIS,  
De l'Imprimerie de Pierre  
Moreau, rue S. Germain  
de l'Auxerrois, proche  
la Vallée de Misere.

1643.

185

for



*Aduis*

*au Lecteur.*

Il n'y a point d'alphabet qui ne donne l'adresse de cognoistre les lettres, d'en prononcer les noms, ni les assenbles, de lire : c'est l'usage ordinaire de toutes les petites ouvrages, sans lesquels on ne saurroit entreprendre les grandes.

*a ij*

*iiiij Aduis*

*Li connueement*

Sont aussi necessairer  
que la fin.

*Il faut begaydaupau-  
nau g. vr. bich pavlu.*

*O n a iste enfant de-  
nau que d'istre honne  
pavfail.*

*C'est ce g. celuy-ez  
à vr. connue aucc li  
semblablez, etant diffe-  
rent en son abondance*

*Et secondez, exposant à  
la brie plusiurez sortez  
vr. Caracterez, dont la*

*...*



au Letteur.

v

diuinité n'appartient point  
à la confusion ny à la diffi-  
culté, ny la ressemblan-  
ce ny trouble dans l'es-  
prit & la mémoire; il ex-  
iste paratice aux traits  
de l'incarnation des bis-  
ges, qui donnent à la  
distinction aux individus,  
dans la participation  
d'une même nature.

Outre cel aduan-

ge, qui n'est pas né-  
cessaire à la considération, les  
enfants apprendront à

a iii



vj      *Aduis*  
lire ce qui est écrit à la  
main, & à même temps  
l'autre imagination reçueva  
les Idées évidentes de  
toutes sortes de Lettres:

lesquelles, peu après,  
quand il se lassoult d'enseignement  
d'apprendre à écrire, il se  
tracoult assentir avec  
la plume sur le papier.

Ce premierat l'im-  
pression aydeant infi-  
niemant à l'écriture, sa-  
quelle à bras dire, n'est  
que l'expression naïfue

au Lecteur. vij

re l'Idé du Caractére,

formé & tracé sur quel-  
que malice g. ce soi.

La main ne produi-  
sant rien au dehors que

ce g. l'aspril à conceu; si  
la conception est belle,

l'ouvrage qui la répre-  
sente à la bâtie sera agréa-  
ble, passant du accouply.

Le peintre, g. l'as.

criuain, ne trauiassent

g. souz le regard du la  
considération des ii ager,  
du des signes des Lct-



vij Aduis au Lecteur.

tre, dont l'aut imagina-  
tion est princiue.

C'est l'btilité, le pro-  
fil et l'avantage qui cy  
renoudra à la Similitude:

En quoy ie satisfais au  
dessein q. i'ay pris il y  
a long-temps, d'employer  
mes soins & mes baf-  
fes au service du public.



Morceau.





A, a, b; c,

d, e, f, g. g.,

b, i, l, m, n, o,

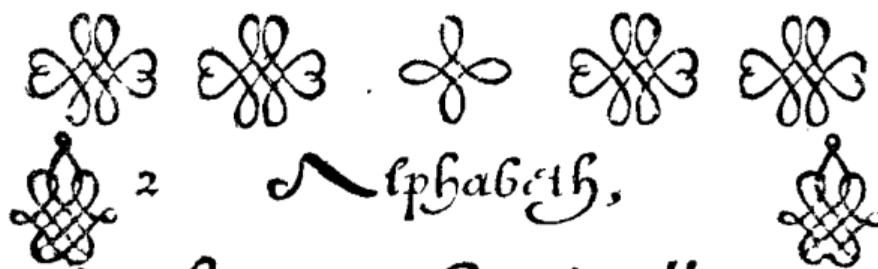
p, q, r, s, s,

t, u, v, x y,

y, z, & et.

A





## Lettres Capitalles

A, B, C, D,

E, F, G, H,

I, L, M, N

O, P, Q, R,

S, T, Y, X,

Z.



eff eff eff eff

pouz l'z Enfance. 3

## Autre Alphabet.

A, a, b, c, d, e,

f, g, h, i, l, m, n, o, p, q,

r, s, t, u, v, x, y, z, &c.

## Lettres Capitales.

A, B, C, O, E, F, G,

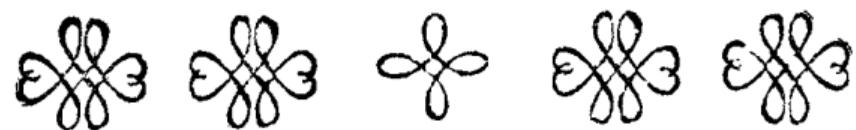
H, I, L, M, K, O,

P, Q, R, S, T, V, X,

Y, Z.

A ij

eff eff eff eff



4      *Alphabet*

*Autre Alphabet*

*A, a, b, c, d, e, f, g,*

*b, i, l, m, n, o, p, q, r,*  
*s, t, u, v, x, y, z, &c.*

*Capitalles.*

*A, B, C, D, E, F,*

*G, H, I, L, M, N,*

*O, P, Q, R, S, T, V,*

*X, Y, Z.*



pour les Enfants. 5

## Autre Alphabeth.

a, à, b, c, d, ð, e, è, f, j,  
g, h, ñ, i, l, m, n, o, p,  
p, q, r, v, x, s, ð, ñ, t,  
z, ñ, u, x, y, ñ, ñ, z, ñ.

## Capitales.

A, B, C, D, E, F, G,  
H, I, J, L, M,  
N, O, P, Q,  
R, S, V, Y,  
X, Z.

A ij



*Autre Alphabet.*

A, a, b, c, d, e, f,  
g, h, i, l, m, n, o,  
p, q, r, s, t, b, u,  
x, y, z.

*Capitalles.*

A, O, C, D, E,  
F, G, H, I, M,  
N, O, P, Q, R, S, C,  
V, X, Y, Z.



pour les Enfants. 7

## Autre Alphabet.

A, a, b, c, d, e, f, g, h, i, l,  
m, n, o, p, q, r, s, t, v, u, x,  
y, z, &c.

## Capitales.

A, B, C, D, E, F, G, H, I,  
L, M, K, O, P, Q, R, S,  
T, Y, X, V, Z.

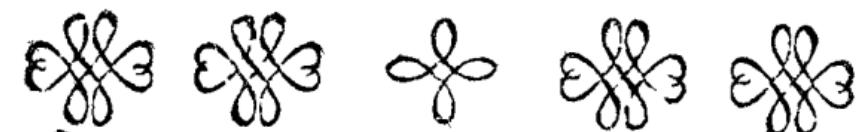
## Les Syllabes.

Ba, bc, bi, bo, bu.

Ca, ce, ci, co, cu.

Da, de, di, do, du.

A iiiij



8 Alphabcth

Fa, fe, fi, fo, fu.

Ga, ge, gi, go, gu.

Ka, ke, bi, bo, bu.

Ia, ie, ij, io, iu.

La, le, li, lo, lu.

Ma, me, mi, mo, mu.

Xa, ne, ni, no, nu.

Pa, pe, pi, po, pu.

Qua, que, qui, quo, quiu.

Ra, re, ri, ro, ru.

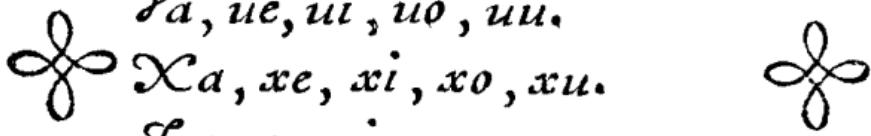
Sa, se, si, so, su.

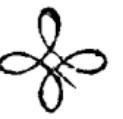
Ta, te, ti, to, tu.

Ya, ue, ui, uo, uu.

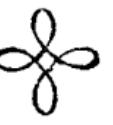
Xa, xe, xi, xo, xu.

Za, ze, zi, zo, zu.

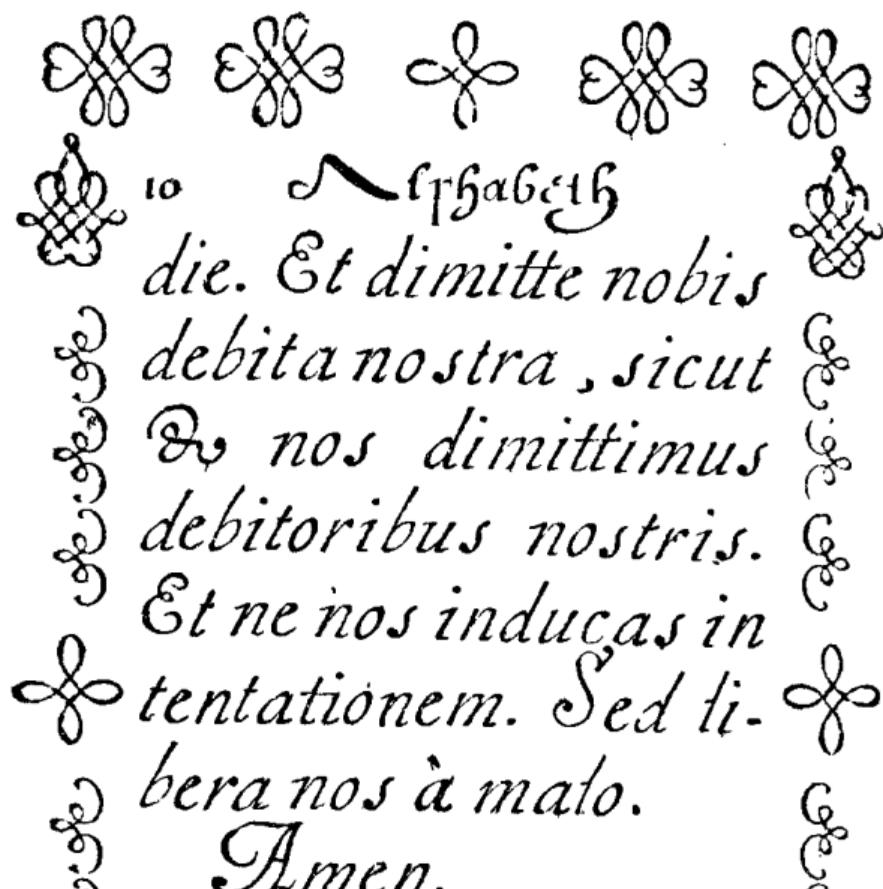


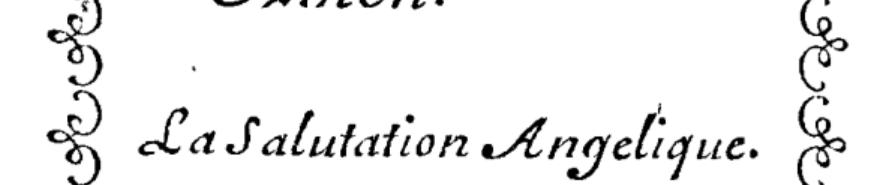
      
pouvez l'usance. 9 

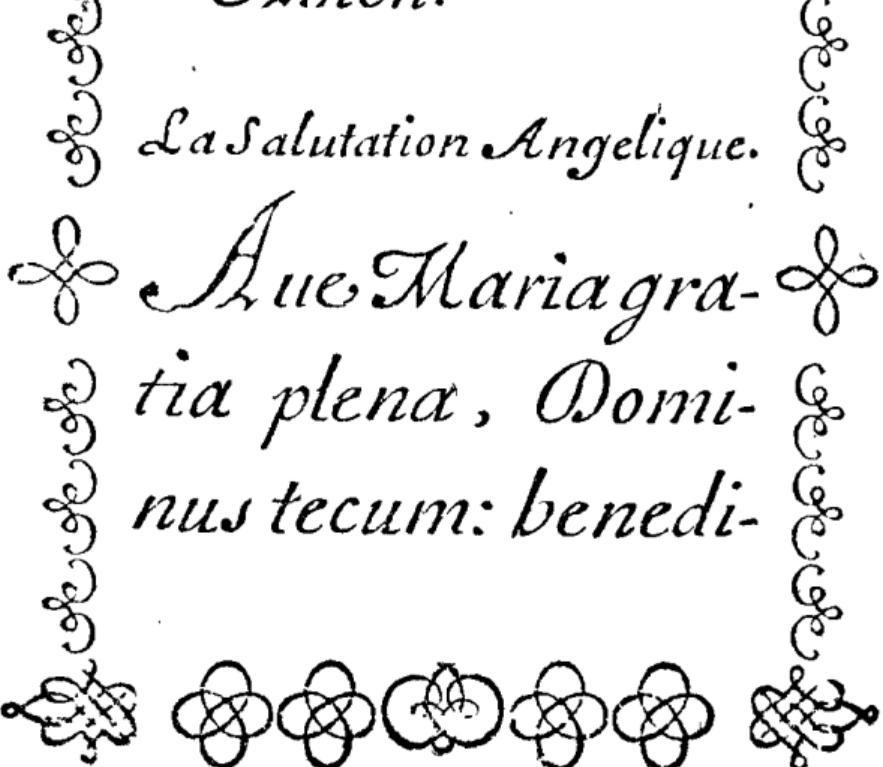
    
*L'Oraison  
Dominicale.*

 *Pater noster, qui es  
in cælis : sanctifi-  
cetur nomen tuum.  
Adueniat regnum  
tuum. Fiat volun-  
tas tua, sicut in cæ-  
lo, & in terra. Ba-  
nem nostrum quoti-  
dianum da nobis bo-* 



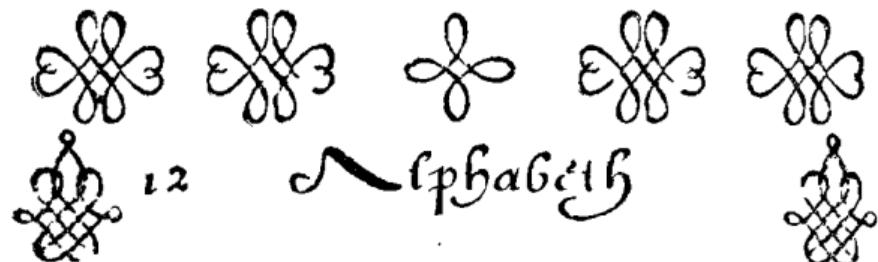
 **10** **N**ost<sup>r</sup>a **F**ather  
die. Et dimitte nobis  
debita nostra, sicut  
tu nos dimittimus  
debitoribus nostris.  
Et ne nos inducas in  
tentationem. Sed li-  
bera nos à malo.  
**Amen.**

 **L**a Salutation Angelique.

 **A**ve **M**ari<sup>a</sup> **g**ra-  
tia plena, Domi-  
nus tecum: benedi-

¶  
pou lez Cusaux. "¶  
cta tu in mulieri-  
bus, & benedictus  
fructus ventris tui  
Iesus.

¶  
Sancta Maria,  
Mater Dei, ora  
pro nobis peccato-  
ribus nunc, & in  
hora mortis no-  
stræ. Amen.

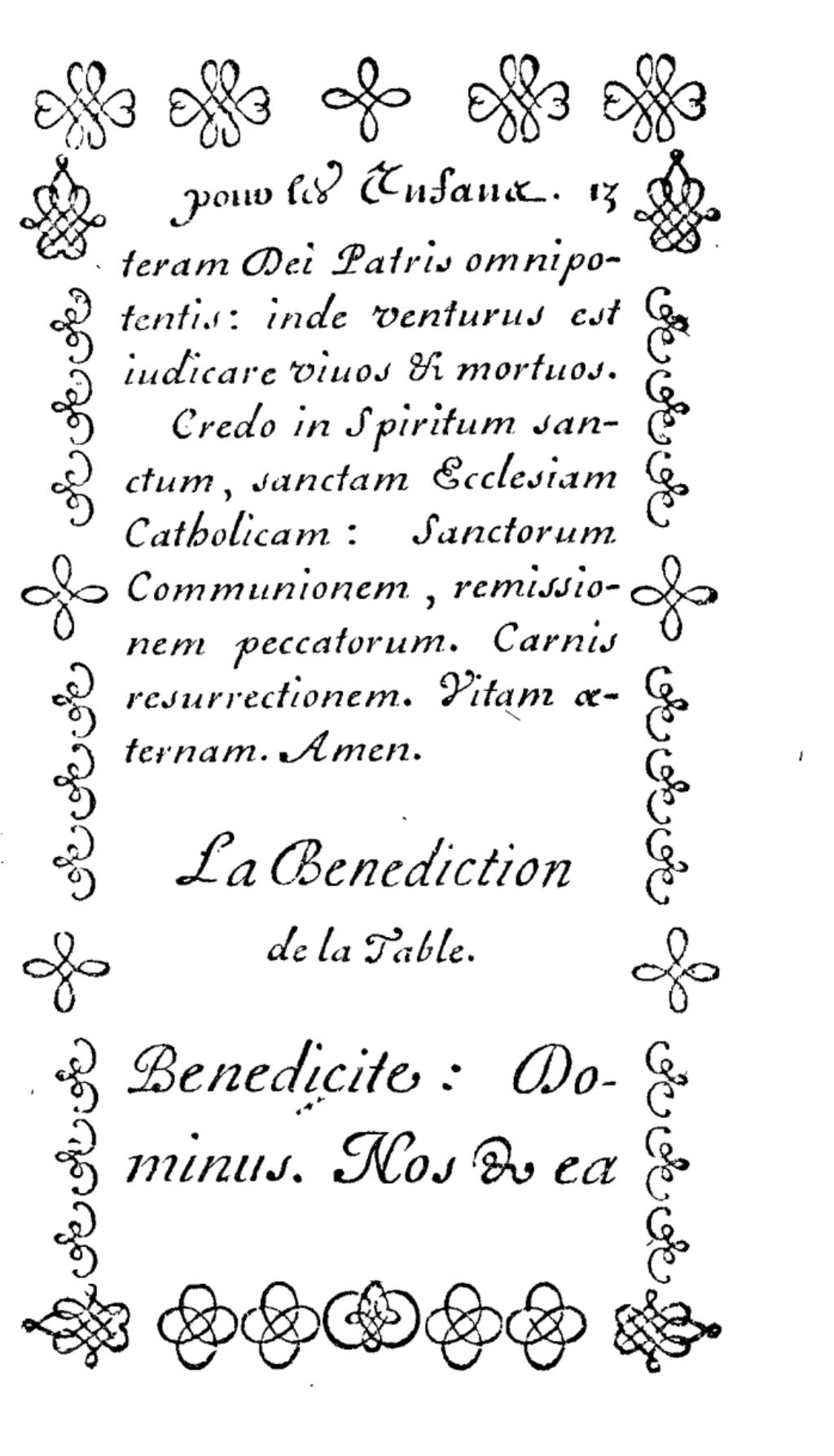


12

# Le Symbole des Apostres.

Credo in Deum Patrem  
omnipotentem, creatorem  
cœli & terræ. Et in Iesum  
Christum Filium eius un-  
nicum Dominum nostrum:  
qui conceptus est de Spiritu  
sancto, natus ex Maria  
Virgine. Passus sub Pon-  
tio Pilato: crucifixus, mor-  
tuus, & sepultus. Descen-  
dit ad inferos, tertia die re-  
surrexit à mortuis. Ascen-  
dit ad cœlos, sedet ad dex-



pouw les Eusaux. 13  
teram Dei Patris omnipotens: inde venturus est iudicare viuos & mortuos.

Credo in Spiritum sanctum, sanctam Ecclesiam Catholicam: Sanctorum Communionem, remissionem peccatorum. Carnis resurrectionem. Vitam æternam. Amen.

### La Benediction

de la Table.

Benedicite: Dominus. Nos de ea

¶ ¶ ¶ ¶ ¶  
¶ 14 Nephabet  
quæsumus sum-  
pturi , benedicat  
dextera Christi In  
nomine Patris, &  
Filiij, & Spiritus  
sancti. Amen.

¶ ¶ ¶ ¶ ¶  
Les Graces apres  
le repas.

¶ ¶ ¶ ¶ ¶  
Agimus tibi gra-  
tias, Rex omnipo-  
tens Deus, pro vni-



poules Cusaux. 15  
uersis beneficiis tuis.

Qui viuis, De re-  
gnas Deus: Per  
omnia sæcula sæ-  
culorum. Amen.

Benedicamus Do-  
mino. Deo gratias.  
Animæ omnium  
fidelium defuncto-  
rum, per misericor-  
diam Dei sine fine,  
requiescant in pace.  
Amen.

Et nos viuamus,

16 *Sphageti*

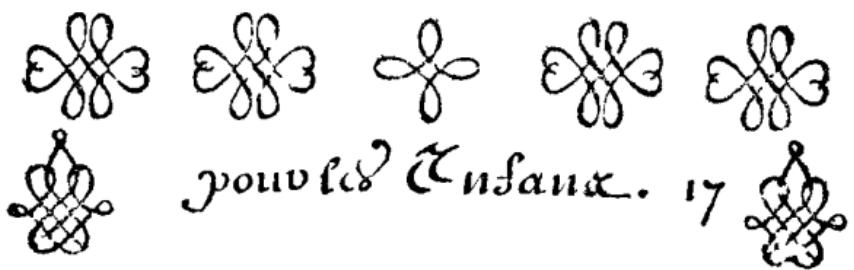
*De requiescamus in  
pace. Amen.*

Benedicite: Dominus. Deus dedit nobis suam pacem, et post mortem vitam aeternam.

*Amen.*

Et beata viscera  
Mariæ virginis,  
quæ portauerunt æ-  
terni Patris filium.  
Amen.

La



pour les Étudiants. 17

## La Confession.

Confiteor Deo omnipotenti beatæ Mariæ semper Virginis, beato Michaëli Archangelo, beato Joanni Baptiste, sanctis Apostolis Petro, & Paulo, & omnibus sanctis: quia peccavi nimis cogitatione verbo, & opere: Mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa.

Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaëlem Archangelum, beatum Ioannem Baptistam, sanctos

B.



18 *Alphabetum*

*Apostolos Petrum & Pau-  
lum, & omnes sanctos, ora-  
te pro me ad Dominum  
Deum nostrum.*

*Misereatur nostri omni-  
potens Deus, & si dimissis  
omnibus peccatis nostris,  
perducat nos ad vitam æ-  
ternam. Amen.*

*Indulgentiam, absolu-  
tionem, & remissionem om-  
nium peccatorum nostro-  
rum tribuat nobis omnipo-  
tentis & misericors Domi-  
nus. Amen.*

pour les Enfants. 19

*Les dix  
Commandemens  
de Dieu.*

*Un seul Dieu tu adore-  
ras,*

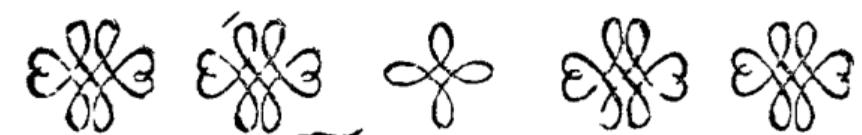
*Et aymeras pasfaite-  
ment. —*

*Dieu en vain ne jure-  
ras,*

*N'autre chose paraisse-  
ment. —*

*Les Dimanches tu gar-  
devas,*

*Bij*



20 Alphabet

En Ieuau Ieu d'auo-  
ment —

Ave et Nave honore-  
rae,

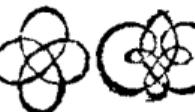
Assu g. bius longue-  
ment. —

Homicide point ne se-  
rae,

De fail ne volontaire-  
ment. —

Quæuviax point ne se-  
rae,

De corps ne vre consen-  
timent. —



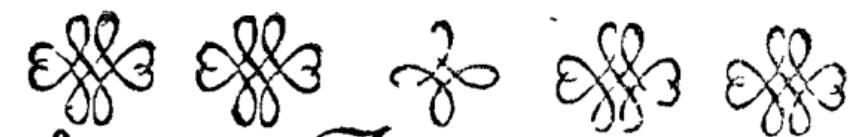
pour les Enfans. 21  
L'auoir d'autruz tu  
n'emblera<sup>s</sup>,  
Ne retiendra<sup>s</sup> à ton s-  
cien. —

faux t<sup>e</sup>moignage ne  
dira<sup>s</sup>,  
Ne mentira<sup>s</sup> aucuné-  
mien. —

L'ouvre vr<sup>e</sup> faire ne  
desirera<sup>s</sup>,

Qu'ay mariage faulé-  
mien. —

Vieix d'autruz ne co-  
uoyera<sup>s</sup>,  
B ij



22 Alphabet

couer le auoir iustice  
ment.

Les

Commandemens

de l'Eglise.

Le Dimanche Mes-  
se oyraet,

Et feste de communan-  
demens.

Couer le priez confes-  
sion,

A tout le moins une  
soix l'an.



pour les Enfans. 23

Et ton Createur rece-  
utre,

Au moins à Pas-  
quid' humblémeul.

Quatre-temps , bigle  
jausivaux ,

Et le Carnaval entier-  
meul.—

*Oraison*  
pour dire le matin.

Domine Deus omnipo-  
tens , qui ad principium  
huius diei nos peruenire  
fecisti , tua nos hodie salua-  
B iij

24 Spahac'h  
virtuti: ut in hac die ad  
nullum declinemus pecca-  
tum, sed semper ad tuam  
iustitiam faciendam no-  
stra procedant eloquia, di-  
rigantur cogitationes, &  
opera. Per Christum Do-  
minum nostrum. Amen.

Oraison

à l'Ange Gardien.

Angele Dei, qui custos es  
mei, metibi cōmissum pie-  
tate superna, hodie illumi-  
na, custodi, rege & gubern-  
na. Amen.

poule Cufanæ. 25

*Initium sancti E-  
uangelij secundum  
Ioannem.*

*Gloria tibi Domine.*

*In principio erat  
Verbum, & Verbum  
erat apud Deum, &  
Deus erat Verbum.*

*Hoc erat in princi-  
pio apud Deum.  
Omnia per ipsum  
facta sunt: & sine*

26 *S*p̄habeḡh  
ipso factum est ni-  
bil. Quod factum est  
in ipso vita erat, &  
vita erat lux homi-  
num, & lux in tene-  
bris lucet, & tene-  
brae eam non compre-  
benderunt. Fuit ho-  
mo missus à Deo,  
cui nomen erat Ioan-  
nes. Hic venit inte-  
stimonium, ut testi-  
monium per hiberet  
de lumine, ut omnes  
crederent per illum.

Non erat ille lux,  
sed ut testimonium  
perhiberet de lumi-  
ne. Erat lux vera  
quæ illuminat om-  
nem hominem venien-  
tem in hunc mun-  
dum. In mundo e-  
rat  $\varnothing$  mundus per  
ipsum factus est,  
 $\varnothing$  munduseum non  
cognouit. In pro-  
pria venit,  $\varnothing$  sui  
eum non receperunt.  
Quotquot autem re-

28 *Elizabeth*  
ceperunt eum, dedit  
eis potestatem filios  
Dei fieri, his qui  
credunt in nomine  
eius. Qui non ex san-  
guinibus, neque ex  
voluntate carnis, ne-  
que ex voluntate vi-  
ri, sed ex Deo nati  
sunt. Et Verbum ca-  
ro factum est: *De*  
~~habitavit~~ in nobis.  
(Et vidimus gloriam  
quasi unigeniti à  
Patre) plenum gra-

youvelz Enfance. 29  
tie de veritatis.

Deo gratias.  
anticme. Te inuoca-  
mus , te adoramus ,  
te glorificamus , o  
beata Trinitas.

Pvs. Sit nomen Do-  
mini benedictum.  
Rsp. Ex hoc nunc ,  
de vsque in sæcu-  
lum.

Oraison.  
Protector in te spe-  
rantium Deus , sine  
quo nihil validum ,

30 Elizabeth  
nihil sanctum, multi-  
plica super nos mi-  
sericordiam tuam,  
ut te rectore ste duce,  
sic transeamus per  
bona temporalia, ut  
non amittamus æter-  
na. Per Dominum  
nostrum Jesum Chri-  
stum Filium tuum:  
Qui tecum viuit, &  
regnat, in sæcula  
sæculorum. Amen.

pour lez tuisance. 31

Quand'on sonne le  
Pardon, au matin,  
à midy, & au soir,  
faut dire se qui  
suyt.

Angelus Domini nun-  
ciauit Mariæ: si concepit  
de Spiritu sancto.

Aue Maria, &c.

Ecce ancilla Domini, fiat  
mibi secundum verbum  
tuum. Aue Maria, &c.

Et Verbum caro factum  
est: si habitauit in nobis.

Aue Maria, &c.

32 Alphabēt

Vers. Post partum Virgo

in uiolata permanisti.

Resp. Dei genitrix intercede pro nobis.

Oremus.

Gratiam tuam, quæsumus  
Domine, mentibus nostris  
infunde: ut qui Angelo  
nunciante, Christi filij tui  
incarnationem cognouimus,  
per passionem eius vi cruce-  
cem, ad resurrectionis glo-  
riam perducamur. Per  
Christum Dominum no-  
strum. Amen.

F. I. N.

Ciuité,  
ou Instruction  
de la Jeunesse.

Pour apprendre les bonnes  
mœurs, & à bien lire,  
& escrire.

par J. J. de Bauthe,  
Ecclésiastique.

N Paris.

De l'Imprimerie des nou-  
ueaux Caractères, Inuentez

par P. Moreau, rue S. Ger-  
main de l'Auxerrois, pro-  
che la Vallée de Misere.

avec Privilege. 1645.



A Monsieur  
l'Abbe

de Beaumont,  
Precepteur du Roy.

Monsieur,

La Ciuité sortant de sous  
la Presse, voulant paroistre  
Ciuité, a desiré que la mes-  
a ij

Epistre.

me main qui luy auoit pré-  
té la plume, eut l'honneur  
de vous l'offrir, pour don-  
ner sujet à son Autheur, de  
vous remercier du fauora-  
ble accueil que vous luy fai-  
tes.

Si sous vostre protection,  
elle trouue quelque agrée-  
ment dans le Palais Royal,  
elle en sortira plus belle.

Les esprits plus rudes  
la receuront, scachant qu'elle  
ne vous aura pas despleu.

Elle tirera de vostre ap-  
probation son prix si sa va-  
leur.

Elle ira par tout si vous

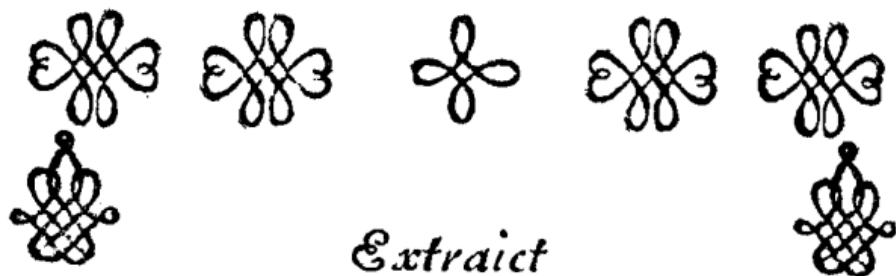
Epistre.

souffrez qu'elle entre chez  
vous.

Usez de vostre bonté ordi-  
naire en son endroit, si ne  
refusez pas cette faueur  
à la priere de celuy qui fera  
gloire d'estre tousiours, si  
vous l'agréez.

Monsieur,

Vostre tres-humble, & tres-  
obeyssant serviteur,  
de Barthes.



Extrait

du Priuilege  
du Roy.

Par Priuilege du  
Roy, donné à Charix,  
au mois de Navembre,  
obj. a l'ab. signé, & scellé  
du grand sceau: Il est pub-  
lié à Poitiers, M.  
Assassin, Juré à Char-  
x, & Imprimé ord.

la Majesté, d'un  
privé, bénit & distri-  
bué, par Liue intitulé,



Civilité , ou In-  
struction à la Jeu-  
nesse : Composé par  
M<sup>o</sup> J. J. de Barthés,  
Ecclesiastique. avec  
différence à toutes personnes  
qui ont quelque qualité ou  
condition qu'il<sup>le</sup> soit en ,  
l'Imprim<sup>e</sup>, bénire  
ne distribuer en quelque  
sorte q<sup>ue</sup> ce soit , durant  
dix ans , à pâne et daux  
mils livres d'amande , &  
autres pânes contenues  
aux; Privilege.

Acheué d'Im-  
primer le 15. Mars  
1645.

Les exemplaires  
ont esté fournis.

